

Montageanleitung: Ersatzteilset 6 Pneumatikzylinder Flansch

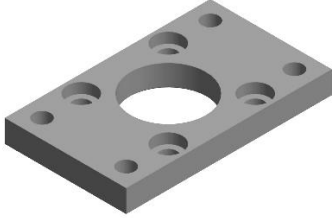
Assembly instruction: Spare part set 6 Flange for pneumatic cylinder

Vor Beginn muss sichergestellt sein, dass die Vorarbeiten für Wartungen entsprechend der Bedienungsanleitungen beachtet wurden! Nach Beendigung der Arbeiten ist der Filter wieder ordnungsgemäß in Betrieb zu nehmen. Der Filter ist ein Druckbehälter, Arbeiten nur von Fachpersonal durchführen lassen.

Before starting, it must be ensured that the preliminary work for maintenance has been observed in accordance with the operating instructions! After completion of the work, the filter must be put back into operation properly. The filter is a pressure vessel, maintenance work shall be performed by skilled personal.

1006-KAF Rev.0

Einzelteile/ Parts

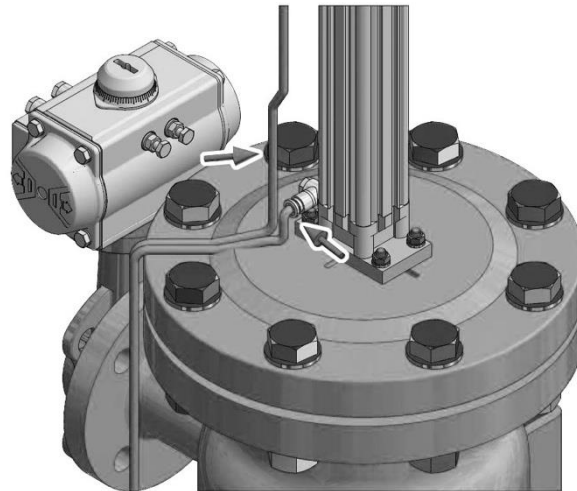
<p>Flansch <i>Flange</i></p>	
----------------------------------	---

1006-KAF Rev.0

Schritt 1 / Step 1

Trennen der pneumatischen und elektrischen Leitungen von der Deckelbaugruppe.

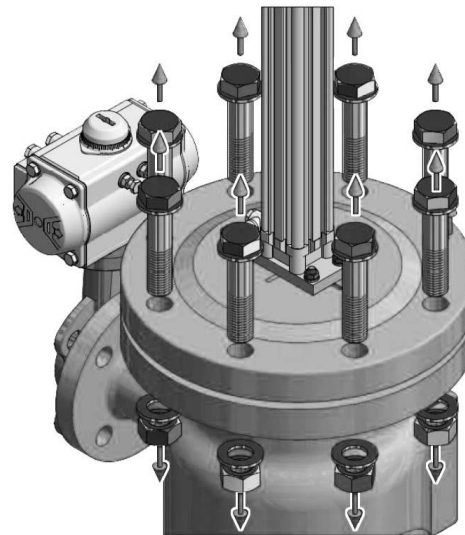
Lose & remove pneumatic and electric lines from cover unit.



Schritt 2 / Step 2

Lösen der Deckelschrauben. Sicherheitsmaßnahmen beachten.

Lose & remove cover bolting. Secure cover and respect safety regulations.

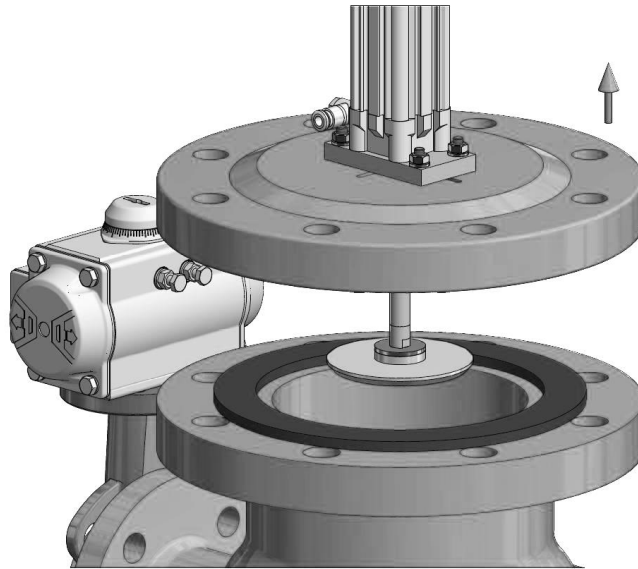


1006-KAF Rev.0

Schritt 3 / Step 3

Entfernen der
Deckelbaugruppe vom
Behälter. **Spülscheibe
darf nicht anstoßen!**

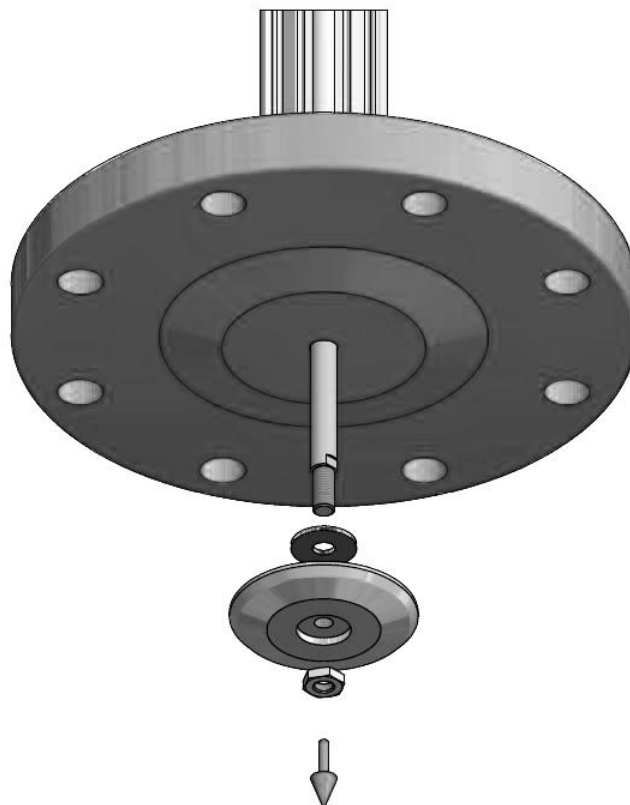
*Remove cover unit
carefully without clash
of cleaning disc against
obstacles.*



Schritt 4 / Step 4

Entfernen der
Spülscheibe und
Unterlegscheibe mittels
lösen der Mutter.

*Remove flushing disc
and washer by losing the
nut.*

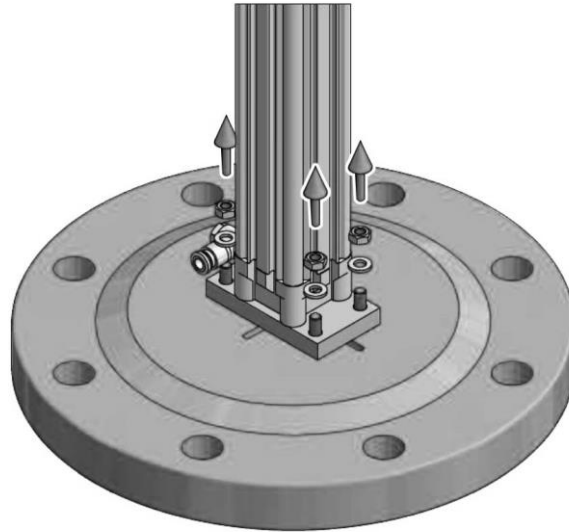


1006-KAF Rev.0

Schritt 5 / Step 5

Lösen der Befestigungsschrauben des Antriebes. Sicherheitsmaßnahmen beachten.

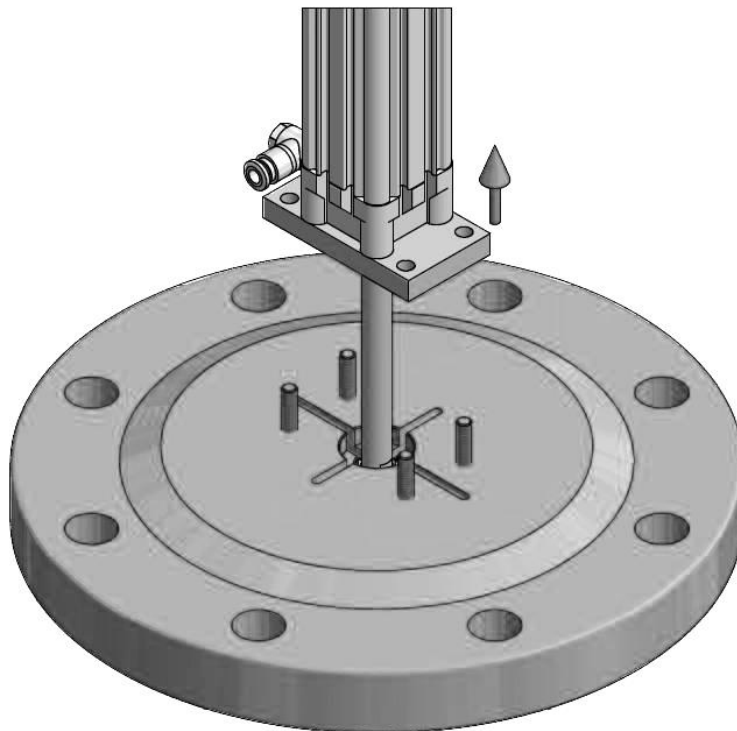
Lose & remove *pneumatic piston bolting*
Secure cover/ piston and respect safety regulations.



Schritt 6 / Step 6

Entfernen des Pneumatikzylinders.

Remove pneumatic piston carefully.

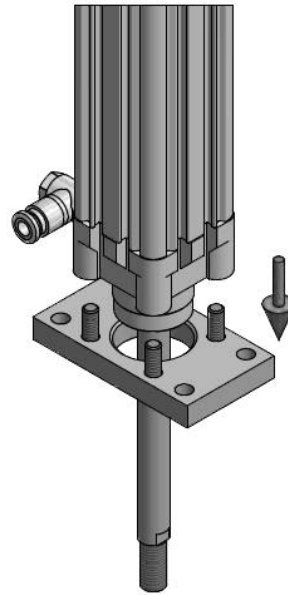


1006-KAF Rev.0

Schritt 7 / Step 7

Die vier Zylinderschrauben am Flansch lösen um den Flansch zu demontieren. Sicherheitsmaßnahmen beachten.

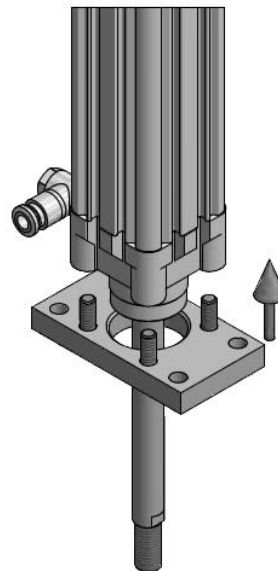
Lose & remove the four cylinder head bolts on the flange to disassemble the flange. Secure piston and respect safety regulations.



Schritt 8 / Step 8

Neuen Flansch am Pneumatikzylinder mit den vier Zylinderschrauben befestigen.

Fasten the new flange to the pneumatic cylinder with the cylinder head bolts.



1006-KAF Rev.0

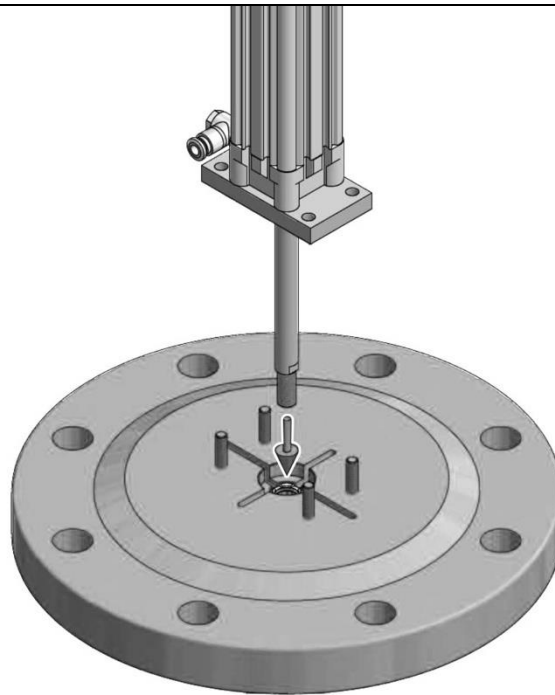
Schritt 9 / Step 9

Einsetzen des Pneumatikkolbens in das Dichtungspaket im Deckel. Verwenden Sie hierbei geeignetes Montagefett.

ACHTUNG: NICHT VERKANTEN!

Insert piston in sealing set in cover. Use suitable grease for insert the parts.

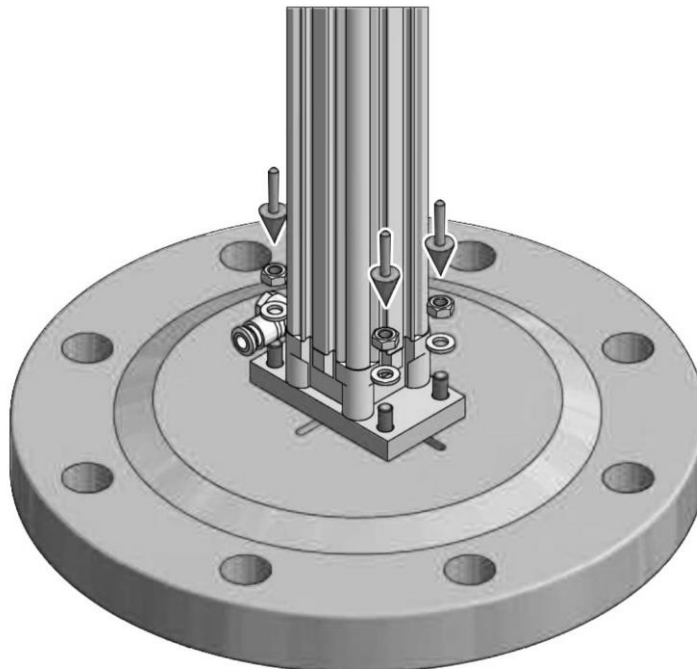
ATTENTION: DONT CANT!



Schritt 10 / Step 10

Befestigen des Pneumatikzylinders am Deckel.

Fastening pneumatic piston on cover.

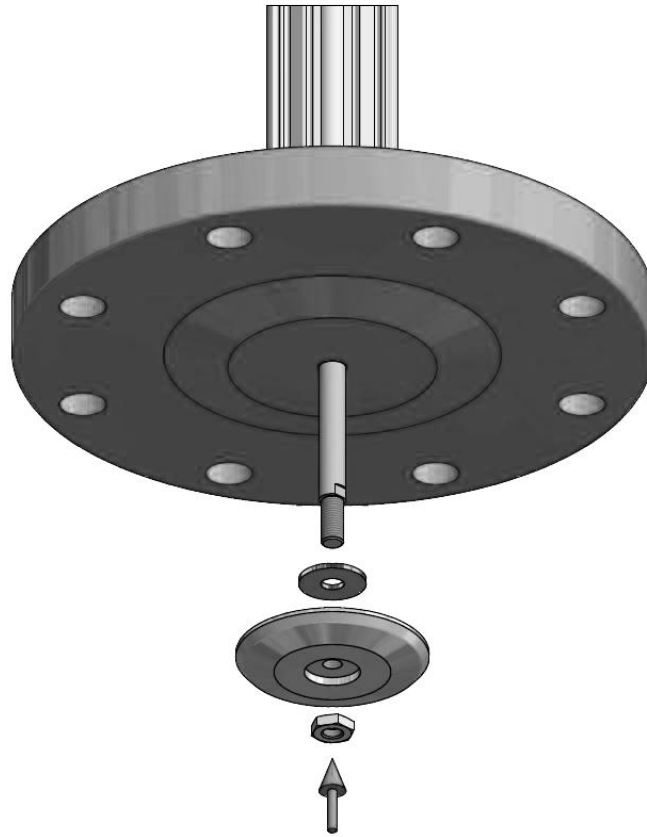


1006-KAF Rev.0

Schritt 11 / Step 11

Montieren der Spülscheibe und Unterlegscheibe auf dem Kolben. Festziehen der Mutter. Mutter und Spülscheibe einkleben.

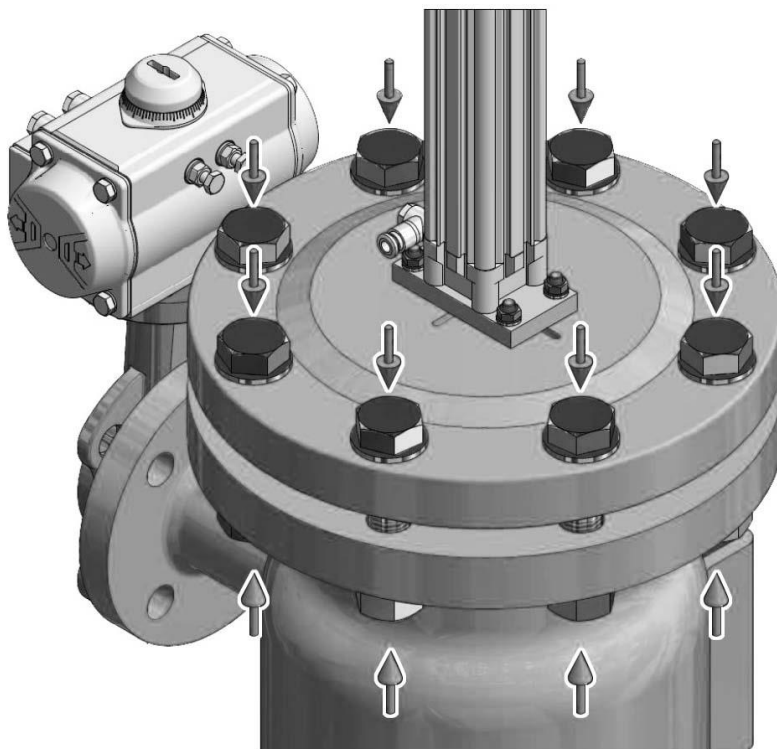
Mounting flushing disc and washer on piston rod. Fastening the nut. Glue nut and cleaning disc on piston thread.



Schritt 12 / Step 12

Montieren der Deckelbaugruppe mit Verschraubungen. **Spülscheibe darf nicht anstoßen!**

Mounting back of cover unit with cover bolting. Without clash of cleaning disc against obstacles!

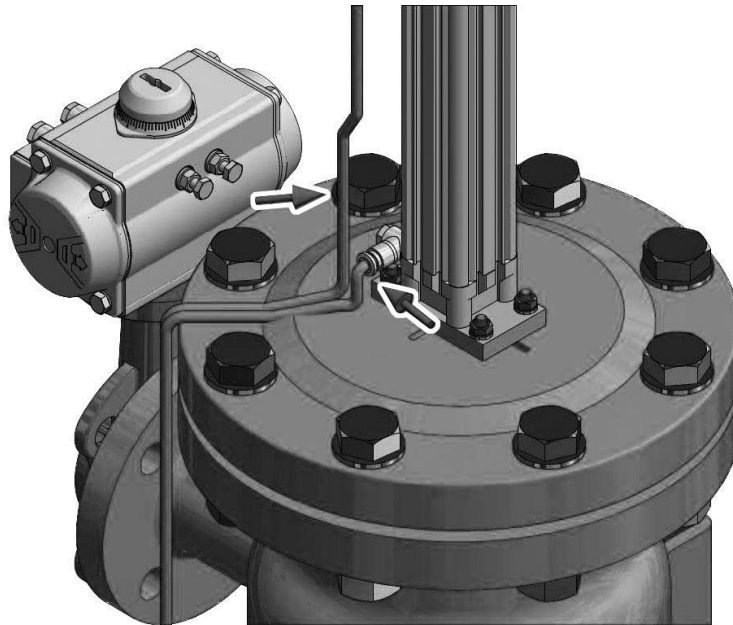


1006-KAF Rev.0

Schritt 13 / Step 13

Verbinden der
pneumatischen und
elektrischen Leitungen.

*Connect pneumatic and
electric lines.*



1006-KAF Rev.0

Schritt 14 / Step 14

Inbetriebnahme
Druckbehälter,
Sicherheitsvorschriften
beachten. Druck
langsam erhöhen und
Behälter auf Leckagen
prüfen.

*Re-commissioning of
pressure vessel, follow
safety instructions.
Increase pressure
gradually and check
vessel for eventual
leakage.*

